



QORTI TAL-APPELL

IMĦALLFIN

**S.T.O. PRIM IMĦALLEF MARK CHETCUTI
ONOR. IMĦALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO
ONOR. IMĦALLEF ANTHONY ELLUL**

Seduta ta' nhar l-Erbgħa, 30 ta' Marzu, 2022.

Numru 21

Rikors numru 658/2009/1 JPG

Katarius P & I Limited (C 31373)

v.

Maestro Joseph Gatt

1. B'din is-sentenza ser jiġi deċiż l-appell tal-attriċi li pprezentat wara s-sentenza tal-Qorti Ċivili tal-5 ta' Diċembru 2016 li biha laqgħet l-ewwel eċċezzjoni u ddikjarat li l-attriċi m'għandhiex interess ġuridiku.

2. F'din il-kawża l-attriċi qiegħda tipprova tiegħu l-pussess tad-dar mibnija fuq plot 26, Triq Joseph A. Deacon, tal-Qattus, Birkirkara li

għandha wkoll garaxx. Issostni li l-konvenut qiegħed jokkupa l-fond bla titolu. Il-konvenut isostni li kien ingħata l-fond minn Carmen Vassallo għall-attriċi taħt titolu ta' kommodat, u dan skont skrittura tat-30 ta' Settembru 2003. L-ewwel Qorti kkonkludiet li l-attriċi m'għandhiex il-pussess legali tal-fond iżda biss tolleranza, u għalhekk:

"... għalkemm is-soċjeta rikorrenti evidentement għandha interess f'din l-azzjoni, peress illi l-iżgumbrament tal-intimat iwassal sabiex hi tkun tista' tgawdi l-fond li tiegħu giet konċessa d-detenzjoni, dan l-interess mhuwiex ġuridiku peress illi mhuwiex akkumpanjat bi dritt. Għalhekk dan l-element tal-interess ġuridiku huwa għal kollox nieqes fis-soċjeta rikorrenti, b'mod illi din l-azzjoni hi improponibbli".

3. Fir-rikors mañluf l-attriċi talbet lill-ewwel Qorti sabiex:

- a) Tiddikjara li l-konvenut qiegħed jokkupa l-imsemmi fond plot 26, Triq Joseph A. Deacon, tal-Qattus, Birkirkara li jikkonsisti f'dar u garage li qiegħed anness magħha u dan mingħajr ebda titolu validu fil-konfront tas-soċjeta attriċi.*
- b) In subsidium jekk l-intimat jipprova li għandu titolu ta' kommodat tiddikjara illi dan it-titolu jiġi xolt skond l-artikolu 1835(2) tal-Kodiċi Ċivili.*
- c) Tordna lill-konvenuti jiżgumbraw mill-imsemmi fond fit-terminu qasir u perentorju li jiġi prefiss lilhom minn din l-Onorabbli Qorti".*

4. Bi twegiba mañlufa l-konvenut wieġeb:

"1. Illi l-ewwel premessa attriċi ma għandha l-ebda bazi legali stante illi l-imsemmija skrittura privata datata 9 ta' Mejju 2007, m'hiex skrittura privata iżda hija trasferiment ta' wegħda ta' bejgh, u dan kif jidher mill-klawsola li tghid:

"By virtue of this deed, the vendor is assigning and transferring unto the buyer who is accepting all the Assignor's rights and obligations arising out of the above mentioned promise."

2. Illi għalhekk is-soċjeta attriċi għandha tispjega xi tfinisser l-ewwel premessa tagħha u fin-nuqqas id-dokument A li gie esibit minnha għandu jiġi sfilzat għaliex huwa totalment irrilevanti.

3. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost, it-talba attrici hija nfondata fil-fatt u fid- dritt stante illi mhux minnu illi l-konvenut qieghed jikkupa l-fond in kwistjoni minghajr titolu validu skont il-ligi stante illi l-fond imsemmi gie moghti lilu minn Carmen Vassallo permezz tas-socjeta attrici, taht titolu ta' kommodat, u dan kif jirrizulta minn skrittura privata datata 30 ta' Settembru 2003 - Dok. JG1.

4. Illi jirrizulta mill-istess skrittura illi s-self tal-fond 26, Triq Joseph Deacon, Tal- Qattus, Birkirkara, huwa gratuwitu.

5. Illi jirrizulta wkoll mill-istess skrittura li dan il-kommodat huwa ghal zmien deteminat jigifieri sakemm il-konvenut jiehu lura d-dar residenzjali tieghu numru 16, Triq Hal-Qormi, H'Attard, liema fatt ma garax.

6. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost, il-konvenut ma giex interpellat ufficjalment sabiex jizgombra mill-fond de quo”.

5. Fis-sentenza l-ewwel Qorti rragunat hekk:

“Il-Qorti ezaminat l-att ta’ trasferiment ta’ wegħda ta’ bejgh li gie prezentat mis-socjeta rikorrenti, u minn qari ta’ dan l-att ma jirrizultax illi gie trasferit il-pussess legali tal-fond in kwistjoni lis-socjeta rikorrenti kif din qed tikkontendi. Jidher iktar illi l-fond in kwistjoni gie fil-pussess tas-socjeta rikorrenti tramite arrangement informali li m’huwiex regolat assolutament bl-att prezentat. Peress illi l-att ma jistipula xejn fir-rigward tal-pussess, jidher illi l-Gvern, qua sid tal-fond, jista’ jirrevoka din il-koncessjoni informali a diskrezzjoni shiha tieghu, ghaliex ma jidher li hemm xejn f’dan l-att illi jorbot lil Gvern biex ikompli jikkoncedi lis-socjeta rikorrenti il-pussess tal-fond meta l-kuntratt finali ta’ bejgh għadu ma sarx.

Hawnhekk għalhekk huwa utli li ssir referenza għal Artikolu 526 tal-Kodici Civili li jipprovdi illi

“[d]awk l-atti li huma biss fakultattivi jew li jiħallew li jsiru biss bil-bona grazzja ma jistgħux jiswew ta’ bażi għall-ksib tal-pussess.”

Kif inhu risaput, min igawdi b’tolleranza m’ghandu ebda titolu, hlief il-kunsens tal- proprejtarju li jista’ jigi rtirat f’kull moment, u inoltre t-tolleranza ma tattribwixxi ebda dritt lill-parti wahda, u ebda obbligu konsegwenti u korrispettiv lill-parti ohra u min igawdi minnha ma jkunx qed igawdi bi dritt, ghaliex in-natura tagħha ma taqbilx mar-rabta legali

li tnissel magħha n-necessita` ta' l-adempiment. Għalhekk, is-socjeta rikorrenti ma tista' tivvanta l-ebda titolu fuq il-fond in kwistjoni galadarba jirizulta illi hija tgawdi biss detenzjoni b'mera tolleranza tal-Gvern.

*Is-socjeta rikorrenti bbazat l-azzjoni tagħha fuq il-fatt illi skont hi, għandha pussess legali tal- fond in kwistjoni. Pero, kif inghad fis-sentenza fl-ismijiet **Josephine mart Vincent Samut et vs Lorenzo Agius et** deciza mill-Qorti tal-Appell fid-9 ta' Frar 2001, pussess legali jimporta titolu ta' xorta fuq il-fond. Kif inghad iktar il-fuq, is-socjeta rikorrenti ma għandha l-ebda titolu u għalhekk isegwi illi s-socjeta rikorrenti m'għandiex il-pussess legali tal-fond in kwistjoni.*

Għalhekk l-ewwel eccezzjoni tal-intimat hija fondata.

Ikkunsidrat.

Fin-nota ta' sottomissjonijiet tieghu, l-intimat jispjega l-ewwel eccezzjoni tieghu billi jghid

illi s-socjeta rikorrenti m'għandiex l-interess guridiku rikjest sabiex tipproponi din l-azzjoni stante illi jirrizulta li s-socjeta rikorrenti kienet dahlet biss f'weghda ta' bejgh u għalhekk qatt ma akkwistat xejn. Il-Qorti tqis illi ghalkemm fin-nota ta' sottomissjoni tieghu l-intimat jaghti l-impressjoni illi l-kwistjoni tan-nuqqas ta' interess tohrog mill-ewwel eccezzjoni tieghu, fir-realta ftit li xejn huwa car illi l-ewwel eccezzjoni tagħmel referenza għal nuqqas ta' interess guridiku. Pero, peress illi n-nuqqas ta' interess guridiku hija eccezzjoni illi l-Qorti tista' anke tqajjem ex officio, f'kull stadju tal-process peress illi huwa kwistjoni ta' ordni pubbliku, il-Qorti ser tghaddi biex tezamina jekk is-socjeta rikorrenti għandiex l-interess guridiku rikjest sabiex tipproponi din l-azzjoni.

.....

Irrizulta aktar il-fuq illi s-socjeta rikorrenti lanqas pussess legali ma għandha, izda sempliciment koncessjoni b'mera tolleranza, u għalhekk m'għandha l-ebda pussess legali li hu tutelabbli. Dan iwwassal għal konkluzjoni illi ghalkemm is-socjeta rikorrenti evidentement għandha interess f'din l-azzjoni, peress illi l-izgumbrament tal-intimat iwassal sabiex hi tkun tista' tgawdi l-fond li tieghu giet koncessa d-detenzjoni, dan l-interess m'huwiex guridiku peress illi m'huwiex akkompanjat bi dritt. Għalhekk dan l-element tal-interess guridiku huwa għal kollox nieqes fis-socjeta rikorrenti, b'mod illi din l-azzjoni hija mproponibbli”.

6. Fit-23 ta' Diċembru 2016 l-attriċi appellat mis-sentenza u talbet lil din il-Qorti sabiex tħassar is-sentenza tal-ewwel Qorti u tiċhad l-eċċezzjonijiet u tilqa' t-talbiet tal-attriċi. Fit-12 ta' Jannar 2017 il-konvenut wiegeb u ta r-raġunijiet għalfejn din il-qorti għandha tiċhad l-appell.

7. Mill-atti jirriżulta:

- i. B'kuntratt tad-9 ta' Mejju 2007 publikat min-Nutar Joseph Tabone (fol. 3), saret ċessjoni favur l-attriċi tad-drittijiet u obbligi fuq konvenju tal-15 ta' Marzu 1994 li kien jirreferi għall-akkwist b'titolu ta' enfitewsi perpetwa ta' plot li fuqha nbriet id-dar mertu tal-kawża.¹ Il-konvenju tal-1994 kien sar mal-Awtorita` ta' Djar u l-akkwirenti kienu Sherwood Sciberras u Fiona Pace, li eventwalment isseparaw.
- ii. Għall-kuntratt deher rappreżentant tal-Awtorita` tad-Djar li ta l-kunsens sabiex isir dak il-ftehim. L-attriċi kienet rappreżentata minn Dr Audrey McCormick.
- iii. Fl-imsemmi kuntratt jingħad ukoll li: *"The vendor and the buyer are rescinding and annulling the agreement between them dated eighteenth December two thousand and three*

¹ Il-konvenju tal-15 ta' Marzu 1994 ma ġiex preżentat bħala prova.

(2003) registered by regarding the sale of the abovementioned property". Ftehim li ma ġiex preżentat.

- iv. Il-konvenut ippreżenta skrittura privata datata 30 ta' Settembru 2003 bil-firmatarji jkunu Carmen Vassallo u l-konvenut. Fiha jingħad li l-fond ingħata lill-konvenut *"..... biex tintuża b'hal residenza tagħhom sakemm huma jkunu f'posizzjoni li jwarrbu minnha. Dan qed nagħmlu wkoll b'rikonoxxenza għall-għajnuna kbira w ir-rispett li dejjem sibt mill-Maestro, kif ukoll b'rispett lejn uliedu li dejjem irċevejt rispett u imħabba".* Fis-seduta tat-12 ta' Jannar 2010 Carmen Vassallo ikkontestat li l-firma fuq dik l-iskrittura hi tagħha. Min-naħa l-oħra l-konvenut xehed li l-iskrittura ffirmawha t-tnejn li huma. L-ewwel Qorti nkarigat lil Joseph Gaffiero sabiex jeżamina l-firma fuq l-iskrittura u jagħti l-opinjoni tiegħu jekk hijiex firma ġenwina jew falsifikata. F'rapport preżentat fis-17 ta' Ottubru 2013 il-perit ġudizzjarju kkonkluda li, *"... l-firem kollha li jidhru fuq il-kampjuni kollha li jidhru fir-rapport huma kollha identiċi ma' dik li saret fuq l-original tad-dokument, li l-kopj tiegħu in kwistjoni tinsab a fol. 17 – dok. JG1, jiġifieri Carmen Vassallo".* (fol. 135).
- v. Carmen Vassallo xehdet (seduta tat-12 ta' Jannar 2010) b'referenza għall-iskrittura li għal ħabta ta' 2003 u 2004, *"... jiena kont aċċettajt li huwa jmur igħix fil-fond in kwistjoni*

sakemm hu jsib post ieħor fejn ikun jista' jgħix" (fol. 31) u dan peress li, *".... jiena tħassarhom meta ġew mingħajr abitazzjoni u għalhekk jiena tajthom il-permess li joqgħodu f'dan il-post, ċjoe' fil-post in kwistjoni"* (fol. 32). Spjegat ukoll li ċ-ċavetta tal-fond ingħatat lill-konvenut minn Sherwood Sciberras.

8. Bl-ewwel aggravju l-attriċi tilmenta li l-ewwel eċċezzjoni li laqgħet l-ewwel Qorti m'għandhiex x'taqsam ma' eċċezzjoni ta' interess ġuridiku.

L-eċċezzjoni taqra:

"1. Illi l-ewwel premessa attriċi ma għandha l-ebda bażi legali stante illi l-imsemmija skrittura privata datata 9 ta' Mejju 2007, mhijiex skrittura privata iżda hija trasferiment ta' wegħda ta' bejgħ, u dan kif jidher mill-klawżola li tgħid....."

9. Għalkemm fit-tweġiba l-konvenut argumenta li dik l-eċċezzjoni qiegħda tirreferi għall-ewwel premessa tal-attriċi li għandha l-pussess legali tal-fond, il-Qorti ma tifhimhiex hekk. Fil-fatt it-tieni paragrafu tat-tweġiba maħlufa, li jkompli mal-ewwel eċċezzjoni, ma jagħmilx referenza għall-pussess legali u jaqra:

"2. Illi għalhekk is-socjeta attriċi għandha tispjega xi tfigħer l-ewwel premessa tagħha u fin-nuqqas id-dokument A li ġie esibit minnha għandu jiġi sfilzat għaliex huwa totalment irrilevanti".

10. Inoltre, m'għandhiex dubju wkoll li dik l-eċċezzjoni m'għandha x'taqsam xejn ma' interess ġuridiku tal-attriċi. Kif tajjeb osservat l-attriċi,

iktar minn eċċezzjoni hi dikjarazzjoni ta' fatt. L-ewwel Qorti stess fis-sentenza qalet:

“Il-Qorti tqis illi għalkemm fin-nota ta' sottomissjoni tiegħu l-intimat jagħti l-impressjoni illi l-kwistjoni tan-nuqqas ta' interess toħroġ mill-ewwel eċċezzjoni tiegħu, fir-realta' ftit li xejn huwa ċar illi l-ewwel eċċezzjoni tagħmel referenza għal nuqqas ta' interess ġuridiku”.

11. Hu fatt li l-ewwel premessa tar-rikors maħluf tirreferi għal skrittura privata tad-9 ta' Mejju 2007, u fil-fatt id-dokument hu kuntratt pubblikat min-Nutar Joseph Tabone li bih l-attriċi akkwistat id-drittijiet fuq konvenju datat 15 ta' Marzu 1994 li kien sar bejn Sherwood Sciberras u Fiona Pace u l-Awtorita` tad-Djar min-naħa l-oħra.

12. Madankollu hu evidenti li l-ewwel Qorti laqgħet kemm l-ewwel eċċezzjoni (ara paġna 8 tas-sentenza) kif ukoll l-eċċezzjoni ta' interess ġuridiku. L-ewwel Qorti kkunsidrat l-ewwel eċċezzjoni tal-konvenut mill-aspett dwar jekk l-attriċi għandhiex il-pussess legali tal-fond, u kkonkludiet li ma kellhiex.

13. Għalkemm fir-rikors tal-appell l-attriċi qalet li wara li ngħalqu l-provi Carmen Vassallo rċeviet ittra mingħand l-Awtorita` tad-Djar sabiex tersaq għall-pubblikazzjoni tal-att finali, jekk dan hu minnu l-attriċi m'għamlet xejn biex tressaq dik il-prova. Għalhekk il-prova ma teżistix.

14. Fl-ewwel paragrafu tar-rikors mañluf l-attriċi ppremettiet li għandha l-pussess legali tal-fond. L-ewwel Qorti kkonkludiet li l-attriċi għandha biss tolleranza li jista' jiġi rtirat f'kull żmien. Żiedet li t-tolleranza ma jagħti l-ebda jedd lill-parti.

15. L-attriċi għamlet referenza għall-Art. 524 tal-Kodiċi Ċivili u argumentat li l-kuntratt tad-9 ta' Mejju 2007, akkwistat jeddijiet fuq il-fond li eventwalment kienu ser iwasslu biex takkwista l-fond. L-Art. 524 jipprovdi:

“(1) Il-pussess huwa d-detenzjoni ta' ħaġa korporali jew it-tgawdija ta' jedd, li tagħhom tista' tinkiseb il-proprijeta u li wieħed iżomm jew jeżercitah b'ħala tiegħu nnifsu”.

16. Il-pussess legali hu differenti mill-pussess materjali. F'dan il-każ l-attriċi qatt ma kellha pussess legali għaliex kulma għandha huwa kuntratt pubbliku datat 9 ta' Mejju 2007 li bih akkwistat il-jeddijiet ta' Sherwood Sciberras fuq konvenju datat 15 ta' Marzu 1994 għall-akkwist ta' enfitewsi perpetwa tal-art li fuqha mibnija d-dar li jgħix fiha l-konvenut. Sallum għad m'għandhiex pussess *animo domini* għaliex għadha fuq konvenju biex takkwista b'enfitewsi perpetwa l-art li fuqha nbena l-fond. Hi trid tiegħu lura l-fond f'idejha.

17. It-tieni aggravju jitratta l-interess ġuridiku tal-attriċi. Eċċezzjoni li fir-realta` ġiet sollevata mill-ewwel Qorti. Din il-Qorti taqbel ma' dik il-

ġurisprudenza li tikkonferma li eċċezzjoni b'hal dik tista' titqajjem mill-qorti *ex officio*. Għandu jkun ovvju li fejn qorti jirriżultalha li attur m'għandux interess ġuridiku, irrispettivament jekk ingħatax eċċezzjoni f'dak is-sens, il-mertu ma jistax jiġi kkunsidrat. L-interess ġuridiku hi kundizzjoni essenzjali sabiex l-attur jiftaħ kawża u jrid jibqa' fis-seħħ it-tul tal-kawża kollha. Ma jirriżultax li l-ewwel Qorti tat l-opportunita` lill-partijiet li jagħmlu s-sottomissjonijiet tagħhom dwar dik l-eċċezzjoni li ssemmiet għall-ewwel darba fis-sentenza. Madankollu, fl-istadju tal-appell il-partijiet kellhom l-opportunita' li jagħmlu l-argumenti li riedu dwar jekk l-attriċi għandhiex interess ġuridiku. Dan apparti li l-attriċi ma ssemmiet l-ebda xhud li għandu jixhed għall-finijiet ta' dik l-eċċezzjoni. Għalhekk mhuwiex il-każ li l-Qorti tħassar is-sentenza minħabba dak in-nuqqas tal-ewwel Qorti.

18. Għalkemm l-attriċi m'għandhiex il-pussess legali tal-fond, ma jfissirx li l-azzjoni tagħha tfalli jew li m'għandhiex interess ġuridiku biex tkompli l-kawża. Il-provi juru li l-konvenut daħal iġix fil-fond bil-kunsens ta' Carmen Vassallo, li l-attriċi qalet li hi direttur tagħha. Ftehim li fih innifsu jġib miegħu obligazzjonijiet bejn il-partijiet. Dak hu biżżejjed sabiex jagħti lill-attriċi interess ġuridiku sabiex tipproċedi kontra l-konvenut.

Għal dawn il-motivi tilqa' l-appell sa fejn kompatibbli ma' dak li ngħad hawn fuq u tiċhad l-ewwel eċċezzjoni tal-konvenut u l-eċċezzjoni li l-attriċi

App. Ċiv. 658/09/1

m'għandhiex interess ġuridiku. Spejjeż taż-żewġ istanzi a karigu tal-konvenut.

Tibgħat l-atti lura quddiem l-ewwel Qorti sabiex tiddeċiedi l-mertu tal-kawża.

Mark Chetcuti
Prim Imħallef

Giannino Caruana Demajo
Imħallef

Anthony Ellul
Imħallef

Deputat Reġistratur
gr